

Ihr Partner für **Elektrowärme** und Elektromaschinenbau

Kleinesdar Wärmetechnik GmbH · Röntgenstr. 29 · 32107 Bad Salzuflen



**Kleinesdar
Wärmetechnik GmbH**
Gewerbepark OWL
Röntgenstraße 29
32107 Bad Salzuflen
Tel.: 05221 76399-0
Fax: 05221 76399-10
info@kleinesdar.de
www.kleinesdar.de

Konformitätserklärung / Declaration of Conformity (Nach der Richtlinie 2006/95 EG / of directive 2006/95 EG)

für Elektro-Heizeinsatz / for electric heating insert

Hersteller / Manufacturer : Kleinesdar Wärmetechnik GmbH
Röntgenstr. 29
32107 Bad Salzuflen
Tel.: 05221 76399-0
Fax: 05221 76399-10

Die oben aufgeführten Artikel wurden entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit folgenden Normen und Richtlinien:

The above mentioned subject would designed and manufactured in accordance to the following standards and directives

harmonisierte Norm EN 60 335 Teil 1 / harmonised standard EN 60355 part 1
VDE 0720

gemäß den Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006.

According to the regulation of the low voltage directive of the European Parliament and the council dated 12 December 2006

Des Weiteren sind die Grundlagen der Anforderung der
and also are the technical bases of the requirements of the

Druckgeräte richtlinie / Pressure Equipment Directive 97/23/ EG

eingehalten. Es wurde das AD-2000 Regelwerk angewandt.
observed. The AD-2000 regulars were applied.

Die Einhaltung der Richtlinie muss durch den Einbau der Heizelemente sichergestellt bleiben. Der Flansch ist Teil eines Druckgerätes und es wurde auf dem Typenschild und dem Flansch kein CE-Kennzeichen nach der Druckgeräte richtlinie angebracht.

The observation of the directive must be ensuring after the installation of the heating insert. The flange is a part of pressure equipment. There is no name plate installed at the flange. Also there is no CE-marking on the flange indicated in accordance the pressure equipment directive.

Bad Salzuflen, 30.10.2009

**Kleinesdar
Wärmetechnik GmbH**
Thomas Kleinesdar
(Geschäftsführer)
Röntgenstr. 29
32107 Bad Salzuflen
Tel.: 05221 76399-0
Fax: 05221 76399-10